



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 April 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Швеция

* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

GE.15-07678 (R) 120515 120515



* 1 5 0 7 6 7 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–4	3
I. Резюме процесса обзора	5–144	3
А. Представление государства – объекта обзора	5–29	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	30–144	6
II. Выводы и/или рекомендации	145–148	18
Приложение		
Composition of the delegation		35

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою двадцать первую сессию с 19 по 30 января 2015 года. Обзор по Швеции состоялся на 11-м заседании 26 января 2015 года. Делегацию Швеции возглавляла Статс-секретарь Министерства иностранных дел Анника Сёдер. На своем 17-м заседании 29 января 2015 года Рабочая группа приняла доклад по Швеции.

2. 13 января 2015 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Швеции в составе представителей следующих стран: Аргентины, Латвии и Республики Корея.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 для проведения обзора по Швеции были изданы следующие документы:

а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/21/SWE/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/21/SWE/2);

с) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/21/SWE/3).

4. Через "тройку" Швеции был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Азербайджаном, Бельгией, Израилем, Испанией, Нидерландами, Норвегией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Чешской Республикой и Эквадором. С этими вопросами можно ознакомиться на странице универсального периодического обзора (УПО) в экстранете.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация Швеции заявила, что поощрение и уважение прав человека для всех является одной из основных ценностей, а также одним из главных приоритетов правительства. Швеция высоко оценила тот факт, что гражданское общество, в том числе организации, представляющими коренные народы и национальные меньшинства, внесли свой вклад в подготовку к нынешней сессии УПО.

6. В заявлении о государственной политике, сделанном в октябре 2014 года, Премьер-министр подчеркнул, что расизм и предрассудки в обществе ограничивают жизнь людей. Кроме того, он подчеркнул, что в Швеции не должно быть места антисемитизму, вражды к цыганам, исламофобии и афрофобии. Делегация пояснила, что борьба против расизма и ксенофобии предполагает проведение информационно-разъяснительной работы, выделение правительством финансовых средств неправительственным организациям, а также продолжение диалога с группами, страдающих от расизма и ксенофобии. Шведская полиция

в настоящее время выполняет задачи по наращиванию усилий по борьбе с преступлениями на почве ненависти.

7. Делегация заявила, что обеспечение свободного обмена мнениями является исключительно важным. Несмотря на то, что свобода выражения мнений и свобода печати закреплены в Конституции Швеции, конституционные законы четко регулируют также содержание публикаций в случаях, касающихся уголовного преступления агитации против национальной или этнической группы.

8. Делегация заявила, что борьба с нетерпимостью, ненавистью и экстремизмом с применением насилия представляет собой глобальную проблему, которую следует решать на коллективной основе. Правительство недавно назначило национального координатора по борьбе с насильственным экстремизмом.

9. Делегация заявила, что в Швеции работает феминистское правительство и что равенство между мужчинами и женщинами будет учтено во всех аспектах политики правительства. Основным инструментом достижения этой цели является обеспечение всестороннего учета гендерной проблематики, а также повышение качества составления бюджета с учетом гендерных факторов и борьба с насилием в отношении женщин.

10. В 2014 году Швеция ратифицировала Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье (Стамбульская конвенция) и приняла новое законодательство, которое усиливает защиту от принудительных браков и детских браков.

11. В то время как общий разрыв в оплате труда между женщинами и мужчинами в период с 1994 по 2013 год сократился на 3 процентных пункта, в Швеции по-прежнему существует разрыв в оплате труда в размере около 13%. Правительство назначило Делегацию по вопросам гендерного равенства в профессиональной жизни с целью расследовать разные условия для мужчин и женщин, а также предложить меры в целях поощрения равенства между мужчинами и женщинами и сокращения разрыва в оплате труда.

12. Делегация подтвердила, что борьба против всех форм дискриминации, в том числе множественной дискриминации, остается одной из ключевых задач правительства.

13. В Закон о дискриминации 2009 года 1 января 2015 года были внесены поправки, в частности признающие отсутствие адекватной доступности для инвалидов одной из новых форм дискриминации.

14. В 2013 году была принята всеобъемлющая стратегия, направленная на улучшение и укрепление положения лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и трансгендеров (ЛГБТ) в Швеции. Комитет по расследованию в настоящее время изучает вопрос о том, должны ли трансгендеры быть защищены положениями уголовного законодательства о преступлениях на почве ненависти и о разжигании ненависти, что уже предусмотрено в отношении лиц различной сексуальной ориентации.

15. Усиление защиты языков национальных меньшинств является одним из аспектов защиты прав национальных меньшинств в Швеции.

16. Делегация заявила, что работа, направленная на ликвидацию дискриминации рома и борьбу с враждой к цыганам, является одной из приоритетных задач правительства. В национальной стратегии в области интеграции рома, принятой в 2012 году, особый упор делается на принципе недискриминации, а так-

же на участии и вкладе рома в осуществлении этой программы. Была назначена специальная комиссия по борьбе с враждой к цыганам.

17. Делегация сообщила о том, что в 2013 году в средствах массовой информации был опубликован полицейский реестр, содержащий имена более чем 4 000 человек. Согласно сообщениям средств массовой информации, основная цель создания этого реестра состояла в выборе лиц по признаку их принадлежности к рома. В результате расследования, проведенного Комиссией по безопасности и защите достоинства, был сделан вывод о том, что обработка персональных данных полицией была незаконной в нескольких отношениях. Управлению полиции было поручено к февралю 2015 года доложить правительству о мерах, которые были приняты для обеспечения того, чтобы нормативно-правовая база применялась правильно, а также о том, что были применены необходимые руководящие принципы и административная практика в целях предотвращения какой-либо дискриминации. Что касается права затрагиваемых лиц на получение компенсации, то около 3 000 ходатайств о компенсации уже было одобрено.

18. Делегация отметила, что с 2011 года шведская Конституция прямо признает саами в качестве отдельного народа. В 2011 году Норвегия, Финляндия и Швеция выступили инициаторами переговоров по Североевропейской конвенции о народе саами.

19. В 2010 году были расширены права саамского парламента на участие в планировании на муниципальном уровне и мониторинге потребностей саамов, включая их интересы в отношении разведения северных оленей, а также использования земель и водных ресурсов. Кроме того, в 2014 году в Закон о полезных ископаемых и в Указ о полезных ископаемых были внесены поправки, с тем чтобы расширить участие саами в процессе выдачи разрешений на разведку полезных ископаемых.

20. Что касается проблем с психическим здоровьем, с которыми сталкиваются оленеводы, в особенности повышенного риска самоубийств, то правительство признало, что существует необходимость приложить дополнительные усилия для снижения таких рисков; был выдвинут ряд предложений, которые в настоящее время рассматриваются.

21. Швеция постоянно ищет пути для укрепления прав ребенка, в том числе право детей выражать свои взгляды по затрагивающим их вопросам. С октября 2014 года подготовительная работа по включению положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство была отнесена правительством к числу приоритетных задач.

22. Делегация пояснила, что в 2014 году около 7 000 несопровождаемых несовершеннолетних лиц обратились с просьбой о предоставлении убежища в Швеции, а также что наилучшие интересы ребенка должны обязательно приниматься во внимание. Шведский совет по вопросам миграции ведет активную работу по поиску родителей и других опекунов этих несовершеннолетних.

23. Более 6 000 лиц в возрасте до 18 лет, проживающих в Швеции, являются лицами без гражданства. Делегация отметила, что признание Государства Палестина позволит большинству из этих детей получить гражданство. Поправки к Закону о гражданстве Швеции, направленные на сокращение безгражданства, вступят в силу 1 апреля 2015 года.

24. Делегация заявила, что в Швеции досудебное содержание под стражей и другие ограничительные меры должны применяться только в том случае, когда они являются необходимыми и соразмерными. Основания для помещения под стражу регулярно пересматриваются. Важно, чтобы продолжительность досудебного содержания под стражей была как можно короче и чтобы использовались только необходимые ограничительные меры. Прокуратура и Служба тюремных учреждений и пробации предпринимают шаги с целью уменьшить изолированность от лиц, содержащихся под стражей.

25. Правительство изучает также пути улучшения общего положения несовершеннолетних правонарушителей, в том числе ищет пути улучшения условий любого одиночного содержания молодых заключенных.

26. Делегация сообщила, что Швеция сочетает надежную защиту прав отдельных лиц с усилиями, направленными на предотвращение любых посягательств на право на неприкосновенность частной жизни. Закон о разведке и Закон о радиоэлектронной разведке предусматривают механизмы гарантирования безопасности на основе закона, а также контроля за выполнением требования защите неприкосновенности частной жизни.

27. Делегация заявила, что радиоэлектронная разведывательная деятельность в Национальном управлении радиоэлектронной обороны осуществляется в соответствии с подробно прописанными требованиями шведского законодательства, под строгим судебным контролем, а также в условиях парламентского надзора. Кроме того, правительство раз в год информирует парламент, представляя доклад о радиоэлектронной разведывательной деятельности, осуществленной в соответствии с Законом. Эта система направлена на обеспечение того, чтобы радиоэлектронная разведка осуществлялась в соответствии с положениями национального законодательства, защищающего неприкосновенность частной жизни, а также с учетом обязательств страны в рамках международного права прав человека.

28. По вопросу о расследованиях предполагаемых неправомερных действий полиции делегация упомянула о создании 1 января 2015 года в структуре шведской полиции на национальном уровне независимого и отдельного Департамента специальных расследований.

29. Делегация сообщила, что правительство в своем проекте бюджета на 2015 год объявило о том, что оно планирует представить на рассмотрение в парламент систематическую стратегию деятельности в области прав человека в Швеции, один из важных аспектов которой заключается в том, чтобы определить, как можно было бы организовать в стране независимый контроль за осуществлением прав человека.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

30. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 89 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, включены в раздел II настоящего доклада.

31. Черногория с удовлетворением отметила разработку национального плана действий в области прав человека, долгосрочную стратегию интеграции рома, а также среднесрочный доклад Швеции. Она попросила представить информацию о мероприятиях, проведенных в целях реагирования на заявления, ведущие к разжиганию ненависти на расовой почве в отношении "видимых меньшинств".

32. Марокко с удовлетворением отметило принятие мер по поощрению гендерного равенства и по борьбе с насилием в отношении женщин, а также осуществление политики, направленной на улучшение положения инвалидов. Оно особо отметило усилия по борьбе с дискриминацией, расизмом и ксенофобией, а также инициативы по борьбе с дискриминацией и оскорбительным обращением в школах.
33. Намибия отметила усилия по борьбе с дискриминацией, в том числе посредством увеличения по сравнению с 2013 годом соответствующих бюджетных ассигнований, а также меры по защите от дискриминации в связи с возрастом, которые касаются слоев общества, попадающих под действие Закона о дискриминации начиная с 1 января 2013 года.
34. Бельгия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в области прав детей. Она попросила представить информацию о том, начался ли процесс включения положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство и может ли правительство установить конечные сроки завершения этого процесса.
35. Никарагуа с удовлетворением отметила законодательный и институциональный прогресс с момента проведения первого УПО Швеции, а также обратила особое внимание на принятие закона о борьбе с дискриминацией, в том числе с множественной дискриминацией.
36. Норвегия с удовлетворением отметила заявление Швеции о том, что положения Конвенции о правах ребенка будут включены в шведское законодательство. Она отметила обеспокоенность по поводу медленного прогресса в урегулировании земельных прав саами и ограниченного круга ведения Пограничной комиссии, а также указала на важность ратификации Конвенции № 169 Международной организации труда (МОТ).
37. Пакистан вынес свои рекомендации.
38. Коста-Рика обратила особое внимание на принятие нового Закона об уголовной ответственности за геноцид, преступления против человечности и военные преступления, а такжеразделила обеспокоенность, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в связи с сообщениями об увеличении числа заявлений, ведущих к разжиганию ненависти в отношении меньшинств по расовому признаку.
39. Польша признала усилия по выполнению рекомендаций первого цикла УПО и отметила, что принятие закона о преступлениях против человечности в 2014 году является важным шагом в борьбе против пыток.
40. Португалия высоко оценила усилия Швеции по борьбе со всеми формами дискриминации, особенно в отношении меньшинств, а также усилия по поощрению равенства. В этой связи Португалия отметила создание в Швеции Управления омбудсмена по вопросам равенства.
41. Катар приветствовал принятую в 2010 году стратегию в области укрепления прав ребенка, новый план действий по защите детей от торговли людьми, эксплуатации и посягательств сексуального характера, а также образовательные программы, включающие в себя вопросы прав ребенка.
42. Румыния высоко оценила представление Швецией среднесрочного доклада и положительно отозвалась об одобрении Швецией Стамбульской конвенции, о принятии стратегии по интеграции рома на 2012–2032 годы, а также о создании комиссии по борьбе с враждой к цыганам.

43. Российская Федерация выразила обеспокоенность по поводу незаконного применения силы со стороны полиции и ксенофобских заявлений в отношении национальных и религиозных меньшинств. Кроме того, она отметила рост числа преступлений на почве ненависти, расизма и ксенофобии.
44. Руанда высоко оценила принятые меры по борьбе с дискриминацией и по повышению осведомленности по вопросам ксенофобии среди несовершеннолетних, а также усилия по поощрению гендерного равенства и паритета заработной платы. Она положительно отозвалась о признании Станисласа Мбанананде виновным в совершении преступления геноцида в Руанде.
45. Сенегал с удовлетворением отметил шаги, предпринятые Швецией в целях снятия оговорок к международным договорам в области прав человека, а также принятие законодательных мер в целях защиты несопровождаемых детей, борьбы с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией детей.
46. Сербия высоко оценила создание Швецией Управления омбудсмена по вопросам равенства. Сербии призвала Швецию продолжать усилия по содействию интеграции мигрантов и по укреплению сотрудничества с гражданским обществом в целях усиления влияния мигрантов в обществе.
47. Сьерра-Леоне высоко оценила достижения Швеции в области прав человека и поддержку развивающихся стран путем оказания им официальной помощи в целях развития. Сьерра-Леоне настоятельно призвала Швецию и далее поощрять религиозную терпимость и социальную интеграцию различных этнических групп в стране и общин иммигрантов.
48. Словакия высоко оценила то, что Швеция рассматривает политику в области прав человека в качестве приоритетной, и отметила ее работу по обеспечению гендерного равенства, а также ее инициативы по борьбе с враждой к цыганам. Она призвала Швецию выполнить рекомендации Комитета против пыток по вопросу о правовых гарантиях для лиц, лишенных свободы.
49. Словения приветствовала помощь, оказываемую Швецией по линии сотрудничества в области развития. Она отметила вызовы в области преступлений на почве ненависти, нетерпимости в ходе политических дискуссий и сохраняющегося разрыва в оплате труда мужчин и женщин, а также отметила имеющуюся обеспокоенность в отношении права на неприкосновенность частной жизни в связи с проведением массового перехвата сообщений.
50. Испания с удовлетворением отметила меры, принятые в области прав детей в ответ на рекомендации, вынесенные Испанией в 2010 году. Она приветствовала также усилия по более активной защите прав инвалидов.
51. Шри-Ланка дала положительную оценку принятому в 2014 году плану действий по обеспечению защиты детей от торговли людьми и сексуальной эксплуатации, приоритетному вниманию, которое уделяется вопросам гендерного равенства, а также усилиям, предпринятым в целях укрепления защиты от дискриминации.
52. Государство Палестина с удовлетворением отметило усилия, предпринятые для борьбы с дискриминацией и ксенофобией и для решения проблемы разрыва в заработной плате мужчин и женщин, а также назначение специальных следователей для расследования преступлений на почве ненависти.
53. Судан высоко оценил ратификацию Швецией большинства основных конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека, а также принятие двух национальных планов действий в области прав человека.

54. Таиланд высоко оценил прогресс, достигнутый в деле включения международных обязательств в области прав человека в национальное законодательство. Он с удовлетворением отметил создание управления омбудсмена по вопросам равенства и указал, что преступления на почве ненависти и распространение расистских взглядов в Интернете продолжают иметь место.

55. Бывшая югославская Республика Македония отметила, что Министерство иностранных дел Швеции проводит регулярные и частые встречи по вопросам прав человека с организациями гражданского общества. Она дала высокую оценку вкладу страны в международное развитие.

56. Тимор-Лешти отметил приверженность Швеции приоритетному подходу к защите прав человека. Он высоко оценил стратегию по интеграции рома на 2012–2032 годы, назначение специальных следователей для расследования преступлений на почве ненависти, а также усиление мер по борьбе с торговлей людьми.

57. Того отметила, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле борьбы с дискриминацией, трудности в связи с проявлениями расизма сохраняются. Лица из среды мигрантов, а также шведы африканского происхождения часто становятся жертвами расизма; в связи с этим необходимо принять новые меры по обеспечению более эффективной защиты лиц, являющихся объектом дискриминации, расизма и ксенофобии.

58. Тунис с удовлетворением отметил ведущую роль в Швеции в деле поощрения и защиты прав человека, а также свободы выражения мнений в Интернете. Тунис отметил меры, принимаемые для осуществления рекомендаций УПО, в частности принятие планов действий в области прав человека, а также приветствовал политику Швеции в области предоставления убежища.

59. Турция высоко оценила достижения Швеции в области прав человека, особенно в деле борьбы против насилия в отношении женщин, а также ратификацию Стамбульской конвенции. Она выразила обеспокоенность в отношении заявлений, ведущих к разжиганию ненависти на расовой почве и/или на почве религиозной нетерпимости, а также в связи с увеличением связанных с ними преступлений.

60. Украина дала высокую оценку эффективности мер по защите прав человека в Швеции, приведя в качестве примера их осуществление в стране с помощью национальных планов действий. Она приветствовала открытые консультации с организациями гражданского общества, а также сотрудничество с международными механизмами и учреждениями.

61. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии отметило приоритетное внимание, которое Швеция уделяет правам человека. Оно признало осуществляющиеся меры по защите от дискриминации, но при этом указало на нерешенные проблемы, которые оказывают воздействие на уязвимые группы, включая рома, и настоятельно призвало укреплять меры по защите лиц без гражданства.

62. Соединенные Штаты Америки высоко оценили приверженность Швеции соблюдению прав человека, а также ее ведущую роль в деле продвижения свобод в Интернете. Вместе с тем они отметили сообщения о дискриминации определенных этнических и религиозных меньшинств, а также выразили обеспокоенность по поводу недостаточного уровня подготовки судей, расследующих случаи торговли людьми.

63. Узбекистан высоко оценил национальные планы действий, создание Управления омбудсмана по вопросам равенства, а также стратегию по интеграции рома. Вместе с тем он отметил озабоченность, выраженную договорными органами в связи с заявлениями, ведущими к разжиганию ненависти на расовой и религиозной почве, принудительным лечением лиц с психическими расстройствами, а также промышленной деятельностью на традиционной территории проживания саами.
64. Албания с удовлетворением отметила конституционные меры защиты от дискриминации, в том числе по признаку сексуальной ориентации, а также ратификацию Стамбульской конвенции. Она с удовлетворением отметила бюджетные ассигнования для обеспечения устойчивой защиты прав человека, в том числе выделяемые организациям, работающим в сфере проблем инвалидов.
65. Алжир дал положительную оценку подготовке национального доклада на основе широкого участия гражданского общества. Он высоко оценил принятие двух планов действий и призвал Швецию подготовить третий. Он рекомендовал Швеции создать новое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами.
66. Ангола с удовлетворением отметила меры, принятые для повышения осведомленности детей и подростков в связи с ксенофобией и другими аналогичными формами нетерпимости. Она отметила усилия Швеции, направленные на соблюдение ее международных обязательств по защите прав уязвимых лиц, особенно мигрантов.
67. Аргентина высоко оценила принятый Швецией новый план действий на 2014 и 2015 годы по защите детей от торговли людьми, сексуальной эксплуатации и посягательств сексуального характера, а также предпринимаемые Швецией в законодательной области усилия, направленные на борьбу с дискриминацией.
68. Армения положительно отозвалась о предпринимаемых мерах по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, а также о действиях, касающихся детей и инвалидов. Она высоко оценила меры по защите прав национальных меньшинств, а также свободную реализацию культурных и религиозных прав лиц армянского происхождения, проживающих в Швеции.
69. Австралия высоко оценила неизменное уважение прав человека и гражданских свобод, в особенности поощрение гендерного равенства и ликвидацию насилия в отношении женщин. Она высоко оценила инициированное в 2014 году исследование вопроса о возможности включения в шведское законодательство конкретного положения о введении уголовной ответственности за пытки.
70. Австрия высоко оценила приверженность Швеции глобальному улучшению положения в области прав человека. Австрия сохраняет озабоченность по поводу сообщений о дискриминации саами, в том числе в отношении прав на землю, воду и ресурсы. Она сослалась на озабоченность Комитета по ликвидации расовой дискриминации по поводу участвовавших сообщений о расистски мотивированных заявлениях, ведущих к разжиганию ненависти, и преступлений на почве ненависти.
71. Азербайджан отметил обеспокоенность, выраженную некоторыми договорными органами по поводу дискриминации, ксенофобии и проявлений расизма в отношении мусульман, шведов африканского происхождения, рома, евреев, по поводу нападений на места отправления культа религиозных мень-

шинств, а также по поводу более высоких показателей самоубийств среди инвалидов.

72. Отвечая на высказанные замечания и заданные вопросы, Швеция заявила, что она имеет обширное законодательство, которое может быть использовано для наказания за различные проявления расизма, ксенофобии, религиозной нетерпимости, гомофобии и трансфобии. Шведской полиции поручено принять меры, направленные на повышение раскрываемости преступлений на почве ненависти; эти меры будут отслеживаться.

73. Делегация заявила, что большинство положений уголовного законодательства, имеющих отношение к борьбе с заявлениями, направленными на разжигание ненависти, и преступлениями на почве ненависти, применимо также и к преступлениям, совершаемым в Интернете.

74. В связи с недавними нападениями на мечети шведская полиция уделила приоритетное внимание проведению расследований, чтобы найти виновных в этом и привлечь их к ответственности. Необходимо активизировать диалог между полицией и религиозными организациями. Правительство пригласило представителей мусульманской общины к участию в дискуссии за круглым столом по вопросам исламофобии, которая состоится в Европе в начале 2015 года.

75. Правительство пригласило представителей еврейской общины к обсуждению вопросов, связанных с антисемитизмом, и на усиление мер безопасности для защиты еврейской общины в Швеции были выделены дополнительные средства.

76. Что касается вражды к цыганам, то в 2014 году была представлена "Белая книга" о случаях жестокого обращения и насилия в отношении рома в течение XX века, а также была создана комиссия по борьбе с враждой к цыганам.

77. Поскольку наибольшее число сообщений о преступлениях на почве ненависти связано с афрофобией, правительство намерено дать омбудсмену по вопросам равенства поручение провести в 2015 и 2016 годах информационно-просветительские мероприятия.

78. В результате проведения независимых исследований был сделан вывод о том, что Швеция в большинстве отношений выполняет требования, установленные Конвенцией МОТ № 169, а также о том, что основные препятствия связаны с правами собственности и владения на земли и правами на выпас оленей. Делегация сообщила о том, что вопрос о земельных правах рассматривается в проекте Североевропейской конвенции о народе саами, а также о том, что правительство надеется, что этот процесс мог бы выступать в качестве катализатора в деле поиска решения остающихся вопросов.

79. Что касается вопроса о национальном учреждении по правам человека, то в Швеции был сделан вывод о том, что национальные планы действий в области прав человека являются одним из надлежащих методов работы. Два комитета по расследованию проводят систематическую работу в области прав человека в Швеции, и их рекомендации, а также последующая деятельность по итогам УПО, будут положены в основу обсуждений по вопросу о том, как создать в Швеции систему, при которой будет налажен независимый контроль за осуществлением прав человека. Делегация сообщила о том, что Шведская ассоциация местных органов власти и регионов заключила соглашение с правительством об укреплении прав человека на рабочих местах на местном уровне, и правительство приняло решение об оказании поддержки местным советам в их работе в области прав человека.

80. В Швеции возраст наступления уголовной ответственности составляет 15 лет. Лицо в возрасте до 18 лет может быть помещено под стражу только в случае наличия чрезвычайных причин для его содержания под стражей. К ноябрю 2015 года Швеция представит Комитету против пыток доклад о правовых гарантиях для несовершеннолетних, содержащихся под стражей.
81. В Швеции был создан правительственный комитет для изучения возможности введения специального уголовного положения о пытках, и он представит доклад по этому вопросу в сентябре 2015 года.
82. Швеция подписала Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений в 2007 году. Вопрос о ее ратификации включен в повестку дня, но работа по ратификации еще не началась.
83. Делегация подтвердила, что в соответствии с международным правом не существует общего обязательства о признании дипломатического убежища.
84. Бахрейн отметил меры, принимаемые в целях борьбы с торговлей людьми и защиты прав жертв, и приветствовал инициативы, предпринятые для повышения уровня осведомленности среди учащихся в отношении опасности ксенофобии. Он просил предоставить информацию о плане по улучшению доступа к образованию для семей мигрантов.
85. Бангладеш высоко оценила превышение Швецией целевого показателя официальной помощи в целях развития, установленного Организацией Объединенных Наций. Она отметила обеспокоенность, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации по поводу расистских и экстремистских организаций, а также роста числа заявлений, ведущих к разжиганию ненависти на расовой почве в отношении религиозных меньшинств, шведов африканского происхождения и рома.
86. Нидерланды высоко оценили усилия Швеции по борьбе с терроризмом, отметив обеспокоенность в связи с тем, что использование технических средств наблюдения может нарушать право на неприкосновенность частной жизни. Они отметили усилия по борьбе с дискриминацией меньшинств саами и рома, заявив, что этот вопрос требует постоянного внимания.
87. Бенин высоко оценил предпринятые усилия и прогресс, достигнутый в области экономических, социальных и культурных прав, а также поощрение права на развитие, в том числе поддержку реализации Целей развития тысячелетия.
88. Босния и Герцеговина поблагодарила Швецию за то, что она представляет собой образцовый пример демократической страны. Она задала вопрос о препятствиях на пути ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Она разделяет озабоченность Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в связи с тем, что женщины из числа иммигрантов, беженцев и меньшинств по-прежнему страдают от множественных форм дискриминации.
89. Ботсвана высоко оценила поправки к Уголовному кодексу, внесенные в целях укрепления защиты от домогательств и защиты от принудительных и детских браков, а также план действий по защите детей от торговли людьми. Вместе с тем она обратила внимание на озабоченность, выраженную договорными органами по поводу этнической дискриминации и преступлений на почве ненависти.

90. Бразилия высоко оценила законодательную поправку, согласно которой саами признаны коренным народом. Она отметила, что разделяет обеспокоенность, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в связи с преступлениями на почве ненависти, указав, что реорганизация полиции должна быть использована в качестве одной из возможностей для предотвращения этнического профилирования, а также укрепления доверия к полиции со стороны местных общин.
91. Болгария высоко оценила принятие двух национальных планов действий в области прав человека. Она положительно оценила меры, принятые в целях борьбы с дискриминацией и ксенофобией, в том числе назначение специального следователя и создание Управления омбудсмана по вопросам равенства, а также усилия по борьбе с антисемитизмом и исламофобией.
92. Канада отметила заключенное Швецией в 2010 году соглашение в целях расширения диалога и консультаций с народом саами по вопросам государственной политики, которые их затрагивают, а также по вопросам разработки законодательства. Канада попросила представить информацию о достигнутом прогрессе, в том числе по вопросам, касающимся политики Швеции в Арктике.
93. Чад с удовлетворением отметил представление Швецией среднесрочного доклада об осуществлении рекомендаций, сформулированных по итогам УПО, а также ее регулярные консультации с организациями гражданского общества по вопросам, касающимся прав человека и равных прав для определенных групп населения.
94. Чили отметила усилия по осуществлению политики в области прав человека на национальном и международном уровнях. Она отметила, что разделяет обеспокоенность по поводу дискриминационного отношения, подробно описанного в национальном докладе, и призвала Швецию продолжать принимать дальнейшие меры в этом направлении.
95. Китай сослался на обеспокоенность по поводу усилий, направленных на укрепление образования по вопросам борьбы с дискриминацией и на защиту прав меньшинств, в том числе в деле борьбы с ксенофобией, дискриминацией по гендерному признаку и с нетерпимостью в Интернете. Он упомянул также преступления на почве ненависти и меры по борьбе с торговлей людьми, эксплуатацией и сексуальными посягательствами в отношении детей.
96. Коморские Острова приняли к сведению обязательства и меры, принимаемые для обеспечения уважения всех прав человека. Коморские Острова с удовлетворением отметили меры, принимаемые Швецией в поддержку развития, и подчеркнули ее образцовую открытость и гостеприимство в отношении мигрантов.
97. Кот-д'Ивуар отметил реформы, предпринятые на национальном уровне, особенно законодательные положения, касающиеся равенства между мужчинами и женщинами и доступа к государственным услугам для инвалидов, представителей меньшинств, мигрантов и просителей убежища. Он с удовлетворением отметил участие Швеции в гуманитарной деятельности.
98. Хорватия приветствовала прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций, принятых Швецией в ходе ее первого УПО, и призвала правительство и впредь прилагать активные усилия в целях обеспечения полного и равного осуществления всех прав человека для всех без какого бы то ни было различия.

99. Куба признала прогресс, достигнутый в различных областях, а также отметила сохраняющиеся вызовы, упомянутые в национальном докладе, в том числе дискриминацию. Она выразила обеспокоенность по поводу дискриминационных заявлений, сделанных крайне правыми политическими деятелями, существования расистских организаций и растущего числа случаев подстрекательства к ненависти, в особенности в Интернете.

100. Чешская Республика высоко оценила содержательное сообщение шведской делегации по вопросам трудностей и успехов в области прав человека.

101. Дания высоко оценила приверженность Швеции соблюдению прав человека и подчеркнула важность контроля за положением в области прав человека. Она положительно оценила работу, проделанную Швецией в целях достижения прогресса в ходе переговоров по проекту Североевропейской конвенции о народе саами.

102. Эквадор признал усилия по выполнению рекомендаций, полученных в 2010 году, в особенности меры, принятые с целью гарантировать права инвалидов, а также особо отметил прогресс в борьбе с дискриминацией, ксенофобией и также торговлей людьми.

103. Египет с удовольствием отметил позитивные сдвиги в области прав женщин, прав ребенка, а также в борьбе с торговлей людьми. Египет отметил, что дискриминация и враждебность общества в отношении рома, мусульман и мигрантов, преступления на почве ненависти, в том числе поджоги мечетей, а также предполагаемое расовое профилирование заслуживают особого внимания.

104. Эстония особо отметила политику Швеции по вопросам прав женщин, а также по вопросам меньшинств и коренных народов, ее ведущую роль при принятии резолюций по вопросам свободы в Интернете, а также ее роль в качестве донора гуманитарной помощи. Она с удовлетворением отметила стратегию по интеграции рома, а также работу по подготовке проекта Североевропейской конвенции о народе саами.

105. Финляндия с удовлетворением отметила проведение открытых консультаций с гражданским обществом, особое внимание Омбудсмана к дискриминации по множественным признакам, а также доклад о дискриминации рома в Швеции. Финляндия обратила особое внимание на возможности использования меанкиели и языков финских меньшинств.

106. Франция приветствовала приверженность Швеции соблюдению прав человека, в том числе в рамках Совета по правам человека.

107. Габон высоко оценил осуществляющуюся с 2012 года по 2014 год трехлетнюю инициативу в области образования и профессиональной подготовки, которая предусматривает меры по обеспечению более глубокого понимания детьми и подростками опасности ксенофобии, а также усилия по улучшению ухода за несопровождаемыми несовершеннолетними в муниципалитетах.

108. Германия высоко оценила образцовую деятельность Швеции в области защиты прав человека, но при этом отметила, что влияние ксенофобских и исламофобских партий усиливается, в результате чего антимусульманские настроения озвучиваются в средствах массовой информации, и также все более часто имеют место высказывания, разжигающие ненависть, и преступления на почве ненависти.

109. Греция признала усилия, предпринятые для решения проблемы дискриминации по признаку религии, но при этом заявила, что многое еще предстоит сделать с учетом все более частых проявлений расизма в стране. Греция высоко оценила назначение национального координатора по борьбе с насилием среди лиц, находящихся в близких отношениях, и предложила осуществить рекомендации, содержащиеся в докладе этого координатора.

110. Гватемала с удовлетворением отметила подтверждение в 2011 году признания саами в качестве отдельного народа, а также проекты сотрудничества стран Северной Европы, направленные на укрепление прав саами сохранять и развивать свой язык, культуру, образ жизни и жизнь общины.

111. Гондурас высоко оценил усилия Швеции по борьбе с дискриминацией в рамках принятия нормативных, институциональных и политических мер, в том числе консультации с организациями гражданского общества, работающими в области поощрения равенства детей, инвалидов, ЛГБТ-сообщества, а также национальных меньшинств;

112. Венгрия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в деле укрепления прав ребенка, однако при этом она выразила обеспокоенность по поводу сообщений об увеличении числа преступлений на почве ненависти. Венгрия задала вопрос о результатах экспериментальных проектов по интеграции рома, а также об основных установленных фактах и выводах в отношении создания национального учреждения в соответствии с Парижскими принципами.

113. Исландия отметила, что Швеция является глобальным лидером в установлении стандартов в области поощрения и защиты прав человека. Исландия призвала активизировать усилия в целях решения сохраняющихся проблем ксенофобии и исламофобии и высоко оценила планы по включению положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство.

114. Индия высоко оценила недавнюю инициативу по повышению информированности молодежи по вопросам борьбы с ксенофобией и другими формами нетерпимости. Индия призвала Швецию устранить различия в доступе к занятости, жилью, медицинскому обслуживанию и образованию между коренными шведами и лицами, родившимися за границей.

115. Индонезия с удовлетворением отметила усилия по борьбе с насилием в отношении женщин, по защите прав детей, а также по обеспечению соблюдения прав мигрантов. Индонезия высоко оценила также участие Швеции в совместной организации в январе 2015 года мероприятия высокого уровня, озаглавленного "Жизнь вместе: диалог перед лицом насильственного экстремизма".

116. Исламская Республика Иран выразила серьезную обеспокоенность по поводу расистских и ксенофобских преступлений против рома и синти, а также преступлений против меньшинств, в том числе направленных против мусульман запугиваний, словесных угроз, диверсий и актов вандализма.

117. Ирландия высоко оценила твердую приверженность Швеции правам человека, верховенству права, а также свободе средств массовой информации. Она отметила, что функции Омбудсмана по делам детей не включает в себя право принимать жалобы от отдельных лиц.

118. Израиль высоко оценил ведущую роль Швеции в области поощрения прав человека в отношении сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Он отметил, что разделяет обеспокоенность Управления Омбудсмана по

делам детей, в особенности в отношении прав человека детей, лишенных свободы и содержащихся в следственных тюрьмах и полицейских изоляторах.

119. Италия отметила озабоченность в связи с отсутствием более широкого мандата у Омбудсмана по вопросам равенства. Она приветствовала меры, принятые в целях защиты детей от сексуальной эксплуатации, а также отметила обеспокоенность по поводу низкого уровня информированности общественности в отношении детского секс-туризма.

120. Кувейт отметил вызовы в борьбе с дискриминацией и приветствовал создание Управления омбудсмана по вопросам равенства для борьбы против всех форм дискриминации уязвимых групп населения, в том числе иностранцев и беженцев.

121. Ливан с удовлетворением отметил усилия Швеции в деле принятия международных стандартов и разработки национального законодательства. Он высоко оценил многочисленные инициативы по борьбе с дискриминацией и ксенофобией, что является отражением приверженности укреплению прав человека и демократических ценностей.

122. Ливия отметила, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в различных областях, некоторые из вызовов в области прав человека по-прежнему сохраняются, особенно в вопросах, касающихся борьбы с дискриминацией.

123. Литва призвала Швецию обмениваться опытом с другими странами, которые стремятся добиться прогресса в области защиты прав человека. Она признала шаги, предпринятые в целях обеспечения защиты детей посредством включения в 2009 году нового преступления в Уголовный кодекс.

124. Малайзия отметила достигнутый прогресс, в том числе в деле поощрения и защиты прав инвалидов. Малайзия отметила диалог правительства с религиозными организациями в целях борьбы с ксенофобией и религиозной нетерпимостью. Кроме того, она отметила, что Швеция по-прежнему сталкивается с проблемами расизма, и нетерпимости, исламофобии и ксенофобии по отношению к негражданам и другим меньшинствам.

125. Тринидад и Тобаго с удовлетворением отметил принятие плана действий по борьбе с торговлей людьми. Тринидад и Тобаго выразил мнение о том, что необходимо проводить дальнейшую работу по борьбе с дискриминацией меньшинств, а также расширить права инвалидов.

126. Уругвай с удовлетворением отметил разработку третьего плана действий в области прав человека. Создание национального учреждения по правам человека могло бы поддержать достижения в области прав человека. Уругвай заявил, что правительству следует рассматривать и защищать гуманитарную ситуацию и права всех лиц.

127. Республика Молдова поинтересовалась выводами промежуточного доклада комитета по изучению вопроса об обязательном уходе за детьми и подростками в интернатах и рекомендовала ввести новые формы ухода для несопровождаемых детей. Она отметила успешное осуществление второго плана действий в области прав человека.

128. Южная Африка высоко оценила успешное осуществление некоторых из рекомендаций, вынесенных в рамках УПО, и призвала Швецию продолжать предпринимать все усилия по поощрению, защите и осуществлению всех прав человека, в том числе права на развитие.

129. Филиппины признали важный вклад Швеции в деятельность в связи с миграцией и развитием, а также дали высокую оценку Швеции в связи с внесением поправок в законы о борьбе с дискриминацией, с тем чтобы облегчить получение жертвами компенсаций. Филиппины запросили информацию об инициативах по обеспечению гарантий прав саами и рома.

130. Мексика с удовлетворением отметила признание саами в качестве коренного народа, а также усилия по повышению осведомленности по вопросам ксенофобии и других форм нетерпимости среди детей и подростков. Она призвала Швецию продолжать борьбу с проявлениями расизма, ксенофобии, исламофобии и антисемитской пропаганды.

131. Гана высоко оценила приверженность Швеции процессу УПО. Гана сослалась на наследие Рауля Валленберга в отношении защиты меньшинств, отметив в то же время озабоченность по поводу прав человека, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и Комитетом против пыток.

132. Делегация Швеции заявила, что, хотя в Швеции могут существовать расистские организации, проявления расизма являются уголовным преступлением.

133. Стратегия по интеграции рома осуществляется на основе участия и влияния рома.

134. Швеция выделяет значительные суммы, в том числе приютам, с тем чтобы можно было положить конец насилию со стороны мужчин в отношении женщин, насилию и притеснениям, совершаемым в защиту чести, насилию в отношениях между лицами одного пола, калечащим операциям на женских половых органах, детским бракам и принудительным бракам.

135. Делегация заявила, что в 2012 году правительство назначило национального координатора по борьбе против насилия между лицами, находящимися в близких отношениях. Швеция ожидает получить в мае 2015 года окончательный доклад комитета по проведению расследования, которому поручено разработать национальную стратегию для обеспечения того, чтобы покончить с насилием, совершаемым мужчинами в отношении женщин.

136. Если коммерческие организации не будут соблюдать обязательства, связанные с применением квот для женщин-предпринимателей, правительство может рассмотреть возможность принятия законодательства по этому вопросу.

137. Делегация сослалась на активную роль в Швеции в деле отмены телесных наказаний детей как в Швеции, так и на международном уровне. Швеция планирует создать национальный центр знаний по вопросу о насилии в отношении детей в целях координации и сбора информации, а также поддержки лиц и организаций, борющихся против телесных наказаний.

138. Проблема детской нищеты привлекает к себе высокоприоритетное внимание со стороны правительства, и несколько окружных административных советов оказывают поддержку местным органам в разработке планов действий, которые подходят для местных условий, в целях борьбы с детской нищетой.

139. Швеция является европейской страной, в которую прибывает больше всего несопровождаемых детей в качестве просителей убежища. В 2014 году 87% несопровождаемых несовершеннолетних были предоставлены виды на жительство. Швеция, в расчете на душу населения, приняла больше беженцев, чем любая другая страна Европейского союза.

140. Принцип невысылки (non-refoulement) давно является одним из элементов шведского законодательства о беженцах. Отказ во въезде или высылка никогда не применяются, если соответствующему лицу угрожает опасность смертной казни или пыток.

141. Делегация подтвердила, что Швеция не имеет возможности присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

142. По вопросам о торговле людьми делегация заявила, что Швеция в 2014 году представила план действий по защите детей от торговли людьми, эксплуатации и сексуальных надругательств.

143. Делегация сообщила о том, что Инспекции внешней разведки Швеции поручено проверить, как разведывательные органы страны соблюдают Закон о внешней разведке. Суд по вопросам внешней разведки является специальным судом, рассматривающим ходатайства о выдаче разрешений на проведение радиоэлектронной разведки. Любая радиоэлектронная разведка может осуществляться национальным оборонным управлением по радиоэлектронной разведке только с разрешения Суда по вопросам внешней разведки, цель которого состоит в том, чтобы ограничить вторжения в частную жизнь.

144. В заключение делегация Швеции поблагодарила все делегации, которые задали вопросы и вынесли рекомендации. УПО представляет собой важную возможность для обсуждения положения в области прав человека в Швеции. Швеция гордится достигнутым прогрессом и рассматривает процесс УПО в качестве возможности для улучшения положения. Швеция тщательно рассмотрит вынесенные рекомендации. Она будет продолжать взаимодействовать с гражданским обществом и активно участвовать в процессе УПО, а также рассмотрит наилучшие методы осуществления рекомендаций. Швеция будет проводить межведомственные консультации в целях осуществления последующих мер в связи с интерактивным диалогом и рекомендациями.

II. Выводы и/или рекомендации**

145. Ниже излагаются сформулированные в ходе интерактивного диалога рекомендации, которые были рассмотрены и поддержаны Швецией:

145.1 рассмотреть возможность ратификации третьего протокола к Конвенции о правах ребенка, устанавливающего процедуру представления сообщений (Бельгия);

145.2 рассмотреть возможность ратификации Конвенции МОТ по вопросам коренных народов (Узбекистан); рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 169 МОТ (Гватемала); рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 169 МОТ (Никарагуа);

145.3 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 169 МОТ (Бразилия);

145.4 рассмотреть вопрос о ратификации других международных конвенций по правам человека, в том числе Конвенции № 189 МОТ (Филиппины); рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ о достойном труде домашних работников (Узбекистан);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 145.5 инициировать процесс включения положений Конвенции о правах ребенка в национальное законодательство и продолжить подготовку третьего плана действий в области прав человека (Албания);
- 145.6 принять меры к тому, чтобы включить положения Конвенции о правах ребенка в национальное законодательство (Ангола);
- 145.7 принять меры по обеспечению полного включения положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство (Франция);
- 145.8 принять меры по включению положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство (Катар);
- 145.9 эффективно работать над включением положений Конвенции о правах ребенка в шведское законодательство (Исландия);
- 145.10 рассмотреть возможность создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Намибия);
- 145.11 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в полном соответствии с Парижскими принципами (Украина);
- 145.12 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Франция);
- 145.13 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами, как это рекомендовалось ранее (Индонезия);
- 145.14 рассмотреть возможность создания в кратчайшие сроки наделенного широким мандатом национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Ирландия);
- 145.15 рассмотреть возможность осуществить рекомендацию Комитета по ликвидации расовой дискриминации о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Южная Африка);
- 145.16 продолжить начатые консультации в целях создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Того);
- 145.17 рассмотреть возможность выработки показателей в области прав человека в качестве инструмента для более точной и последовательной оценки национальной политики в этой области (Португалия);
- 145.18 рассмотреть вопрос о разработке третьего плана действий в области прав человека и продолжать обмениваться своим опытом в области систематического осуществления прав человека (Республика Молдова);
- 145.19 продолжать усилия по повышению осведомленности общества и включению в школьные программы правозащитного просвещения (Судан);

- 145.20 уделять должное внимание вопросу об образовании в области прав человека в текущей работе по составлению третьего плана действий в области прав человека, в частности посредством подготовки доклада по вопросу о положении в области образования в области прав человека в Швеции (Финляндия);
- 145.21 продолжать проводить консультации и расширять диалог с организациями гражданского общества, работающими в области защиты прав человека, в особенности по вопросам борьбы с расовой дискриминацией (Тимор-Лешти);
- 145.22 рассмотреть вопрос о создании межведомственного комитета по вопросам выполнения международных обязательств в области прав человека (Португалия);
- 145.23 по-прежнему играть активную роль на международных форумах в целях борьбы с расизмом и педофилией (Ливан);
- 145.24 рассмотреть вопрос о создании механизма рассмотрения жалоб детей на национальном уровне, а также вопрос о подписании и ратификации третьего Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Ирландия);
- 145.25 рассмотреть возможность уделения приоритетного внимания правам ребенка в качестве отдельного вопроса, а не только в качестве одного из равнозначных вопросов политики в области прав человека (Венгрия);
- 145.26 принять надлежащие меры для выполнения рекомендаций Комитета по правам ребенка, в том числе через образование и проведения информационно-просветительских кампаний (Италия);
- 145.27 активизировать усилия, в том числе в рамках "Стратегии по укреплению прав ребенка в Швеции", в целях предотвращения и искоренения дискриминации детей, принадлежащих к этническим меньшинствам, детей из семей иммигрантов и детей-беженцев и просителей убежища (Хорватия);
- 145.28 изучить пути и средства укрепления усилий, прилагаемых в целях борьбы со всеми формами дискриминации для расширения защиты от дискриминации на всех уровнях общества (Шри-Ланка);
- 145.29 еще более эффективно бороться с дискриминацией в обществе (Ангола);
- 145.30 активизировать меры по борьбе против всех форм дискриминации (Габон);
- 145.31 консолидировать законы и нормативные акты по борьбе со всеми формами дискриминации, расизма и ксенофобии (Ливан);
- 145.32 принимать упреждающие меры в целях предотвращения дискриминации иммигранток, беженок и женщин из числа меньшинств, которые по-прежнему страдают от множественных форм дискриминации, а также в целях борьбы с насилием в отношении женщин (Босния и Герцеговина);

- 145.33 рассмотреть вопрос о введении квот для обеспечения более сбалансированной представленности мужчин и женщин в административных советах коммерческих организаций (Франция);
- 145.34 принять конкретные меры по сокращению гендерного разрыва на руководящих должностях и обеспечить равное вознаграждение мужчин и женщин за труд равной ценности (Шри-Ланка);
- 145.35 продолжать принимать меры по сокращению разрыва в оплате труда мужчин и женщин и обеспечению равенства возможностей мужчин и женщин в трудовой сфере (Государство Палестина);
- 145.36 продолжать принимать эффективные меры в целях ликвидации различий в заработной плате и других условиях труда между мужчинами и женщинами, выполняющими работу, которая рассматривается в качестве одинаковой или эквивалентной (Хорватия);
- 145.37 принять конкретные меры с целью положить конец увеличению разрыва между мужчинами и женщинами в области занятости и оплаты труда и, таким образом, обеспечить равное вознаграждение для мужчин и женщин (Южная Африка);
- 145.38 продолжать усилия по дальнейшему сокращению разрыва в оплате труда женщин и мужчин (Албания);
- 145.39 принять необходимые меры для сокращения разрыва в оплате труда мужчин и женщин (Алжир);
- 145.40 обеспечить равное отношение ко всем трудящимся, выполняющим одинаковую работу (Сенегал);
- 145.41 и далее укреплять мандат Омбудсмана по вопросам равенства в сфере борьбы с дискриминацией (Румыния);
- 145.42 принять специальные меры по поощрению равных возможностей и ликвидации структурной дискриминации, а также совершенствовать стратегии по борьбе с неравенством и дискриминацией, с которыми сталкиваются мигранты, граждане иностранного происхождения, представители коренных народов, а также группы меньшинств, в том числе шведы африканского происхождения и мусульмане (Южная Африка);
- 145.43 принять дополнительные меры для предупреждения дискриминации по признаку этнической принадлежности (Босния и Герцеговина);
- 145.44 проводить в жизнь стратегии и меры политики по предупреждению дискриминации во всех сферах общественной жизни, в том числе дискриминации коренного населения и других групп меньшинств, таких как шведы африканского происхождения и мусульмане (Тринидад и Тобаго);
- 145.45 и далее активизировать усилия по борьбе с дискриминацией, в том числе расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью (Намибия);
- 145.46 и далее активизировать усилия по борьбе против расизма, нетерпимости и преступлений на почве ненависти (Исландия);

145.47 и далее активизировать усилия по борьбе против расизма, ксенофобии и религиозной нетерпимости в законодательстве и на практике (Индонезия);

145.48 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией, а также содействовать большей социальной интеграции иммигрантов, коренных народов и групп меньшинств (Коста-Рика);

145.49 поощрять обеспечение равных возможностей и совершенствовать стратегии по борьбе против дискриминации, с которой сталкиваются иммигранты и группы меньшинств, включая этнические и религиозные группы (Польша);

145.50 продолжать принимать необходимые меры для укрепления усилий, направленных на борьбу с дискриминацией и ненавистью к иностранцам (Государство Палестина);

145.51 принять незамедлительные меры с целью разработать и осуществить стратегии и меры по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии, исламофобии и связанной с ними нетерпимости (Пакистан);

145.52 удвоить свои усилия, направленные на искоренение любых сохраняющихся форм дискриминации и ксенофобии (Судан);

145.53 по-прежнему обеспечивать осуществление мер, с тем чтобы полностью ликвидировать дискриминацию, расизм и ксенофобию по отношению к меньшинствам, беженцам, просителям убежища и мигрантам (Македония);

145.54 принимать более эффективные меры по борьбе с современными формами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью в отношении имеющих в стране групп меньшинств, в частности с предрассудками в отношении мусульман (Малайзия);

145.55 применять более жесткие меры по борьбе с дискриминацией, ксенофобией и разжиганием ненависти (Куба);

145.56 принять законодательные и иные меры в целях решения проблемы дискриминации, расовой ненависти и подстрекательства, а также расследовать соответствующие случаи, о которых имеются сообщения (Ботсвана);

145.57 и далее активно осуществлять меры в целях предупреждения всех форм расовой дискриминации и наказания виновных (Чили);

145.58 активизировать усилия в целях эффективного предупреждения, расследования, судебного преследования и наказания за все преступления на почве ненависти, а также за акты расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (Бразилия);

145.59 активизировать усилия в целях судебного преследования по делам о преступлениях на почве ненависти, будь то по признаку расы или вероисповедания (Сьерра-Леоне);

145.60 эффективно расследовать, преследовать в судебном порядке и применять наказания за все преступления на почве ненависти, а также принимать эффективные меры для борьбы с ненавистниче-

скими высказываниями в средствах массовой информации и в Интернете, в том числе путем привлечения к ответственности виновных, независимо от их должностного положения (Турция);

145.61 расследовать, преследовать в судебном порядке и наказывать за все преступления на почве ненависти по отношению к видимым меньшинствам, включая мусульман, шведов африканского происхождения, рома и евреев (Азербайджан);

145.62 принимать дальнейшие меры с целью расширить знания детей, подростков и молодых людей по вопросам ксенофобии и другим аналогичным формам нетерпимости (Катар);

145.63 поощрять терпимость и продолжать защищать меньшинства и уязвимые группы (Сенегал);

145.64 принимать дополнительные меры для поощрения толерантности и уважения разнообразия (Ботсвана);

145.65 продолжать усилия по поощрению уважения культурного, религиозного и языкового разнообразия (Марокко);

145.66 принять необходимые меры для поощрения терпимости, межкультурного диалога и уважения разнообразия (Черногория);

145.67 принять все надлежащие меры для поощрения терпимости, межкультурного диалога и уважения разнообразия (Азербайджан);

145.68 принимать более активные меры, направленные на поощрение терпимости, межкультурного диалога и уважения разнообразия (Словения);

145.69 укреплять необходимые меры для поощрения большей терпимости и диалога между цивилизациями (Кувейт);

145.70 укрепить меры для поощрения терпимости и диалога между цивилизациями и принимать решительные меры по борьбе с разжиганием ненависти, а также для наказания лиц, виновных в таких высказываниях (Ливия);

145.71 делать все от нее зависящее для того, чтобы соответствовать своей заслуженной репутации, в частности, проводя активную работу по борьбе с актами ксенофобии, расизма, антисемитизма и исламофобии, которые имеют тенденцию к росту в стране (Коморские Острова);

145.72 продолжать похвальные усилия по преследованию в судебном порядке за насильственные преступления на почве ненависти, в том числе за расистские и ксенофобские преступления (Гана);

145.73 активизировать меры по борьбе с дискриминационными актами и ненавистническими высказываниями в отношении групп меньшинств с особым упором на предотвращении таких актов и принятии последующих мер в связи с ними (Кот-д'Ивуар);

145.74 принять дополнительные меры, помимо мер законодательного характера, с тем чтобы предотвращать заявления, ведущие к разжиганию ненависти на расовой почве, а также преступления на почве ненависти и акты дискриминации (Австрия);

- 145.75 активизировать усилия по борьбе с преступлениями на почве ненависти в отношении некоторых религиозных общин, этнических групп и меньшинств, в том числе коренных народов (Индия);
- 145.76 бороться с высказываниями, разжигающими ненависть, в особенности в средствах массовой информации и в Интернете, а также наказывать виновных (Бахрейн);
- 145.77 принять эффективные меры для борьбы с ненавистническими высказываниями в средствах массовой информации и в Интернете, в том числе путем привлечения к ответственности виновных в тех случаях, когда это необходимо, независимо от их должностного положения (Азербайджан);
- 145.78 принять дополнительные решительные меры по борьбе с разжиганием ненависти, а также преследовать в судебном порядке и наказывать лиц, виновных в совершении преступлений на почве ненависти (Кувейт);
- 145.79 принять меры в целях повышения эффективности последующей деятельности в связи с жалобами о преступлениях на почве ненависти (Франция);
- 145.80 принять эффективные меры для борьбы с пропагандой ненависти по расовым и религиозным мотивам в средствах массовой информации и в Интернете, а также привлекать к судебной ответственности лиц, делающих заявления, ведущие к разжиганию ненависти (Узбекистан);
- 145.81 принять необходимые законодательные, политические и просветительские меры в целях эффективной борьбы с ненавистническими высказываниями и преступлениями, совершаемыми на почве религиозной ненависти, в частности исламофобии (Алжир);
- 145.82 принять все необходимые меры для обеспечения большей эффективности законодательства о преступлениях на почве ненависти (Иран (Исламская Республика));
- 145.83 принять меры для ликвидации религиозной и расовой дискриминации (Пакистан);
- 145.84 активизировать усилия по эффективной борьбе с дискриминацией и насилием, а также с заявлениями, ведущими к разжиганию ненависти в отношении мигрантов (Китай);
- 145.85 принять решительные меры в целях борьбы со всеми формами дискриминации выходцев из среды иммигрантов (Иран (Исламская Республика));
- 145.86 более активно бороться с преступлениями в отношении национальных меньшинств (Куба);
- 145.87 принять меры по улучшению применения существующих законов, запрещающих дискриминацию, в том числе в отношении рома (Канада);
- 145.88 продолжать борьбу против расизма, а также актов насилия и дискриминации в отношении лиц африканского происхождения (Алжир);

145.89 принять меры в целях предупреждения и пресечения случаев применения насилия и запугивания, направленных против представителей религиозных меньшинств, в том числе с помощью образовательных и информационных кампаний и эффективных мер со стороны сотрудников правоохранительных органов (Канада);

145.90 повысить эффективность мер по сокращению масштабов дискриминации в обществе, а также числа случаев насилия в отношении членов этнических и религиозных меньшинств (Соединенные Штаты Америки);

145.91 принять конкретные меры, с тем чтобы положить конец преследованиям, словесным угрозам, диверсиям, поджогам и актам вандализма, с которыми сталкивается мусульманское население, обеспечить доступ к правосудию для рома и шведов африканского происхождения, а также обеспечить их социальную интеграцию (Пакистан);

145.92 гарантировать эффективную защиту в законодательстве и на практике прав национальных и религиозных меньшинств, прежде всего мусульман, евреев, а также саами (Российская Федерация);

145.93 рассмотреть возможность принятия дополнительных мер для улучшения социально-экономического положения населения рома в Швеции (Сербия);

145.94 и далее разрабатывать меры политики и другие меры, направленные на поощрение прав национальных меньшинств (Армения);

145.95 принимать меры в целях улучшения положения лиц, принадлежащих к рома и другим меньшинствам (Иран (Исламская Республика));

145.96 принять надлежащие меры в целях поддержки культуры лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам (Иран (Исламская Республика));

145.97 по-прежнему играть инициативную роль в борьбе с дискриминацией саами и рома и в защите их экономических, социальных и культурных прав в рамках консультаций с соответствующими общинами (Нидерланды);

145.98 продолжать осуществление мер политики, имеющих отношение к национальным меньшинствам, таким как саами и рома, в целях улучшения условий их жизни (Ливан);

145.99 по-прежнему уделять должное внимание положению меньшинств, в частности в ситуациях, связанных с дискриминацией по множественным признакам. Швеции следует продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного и эффективного осуществления своего законодательства о национальных меньшинствах (Финляндия);

145.100 рассмотреть вопрос о том, каким образом обеспечить конструктивное участие общины рома в осуществлении стратегии, а также в большей степени сосредоточить внимание на усилиях, направленных на изменение негативного отношения к рома в шведском обществе (Венгрия);

- 145.101 провести углубленный диалог с участием представителей парламента саами, а также активизировать усилия с целью передать этому парламенту дополнительные полномочия в связи с расширением самоопределения народа саами (Албания);
- 145.102 продолжать разрабатывать меры для обеспечения того, чтобы затрагиваемые общины саами могли принимать активное участие в консультациях по вопросам, касающимся прав на землю, воду и ресурсы (Австрия);
- 145.103 продолжать свои программы борьбы с насилием в отношении женщин, включая противодействие ценностям и взглядам, которые способствуют насилию (Филиппины);
- 145.104 повысить эффективность мер по борьбе с насилием в отношении женщин, а также оказывать поддержку жертвам и пострадавшим от такого насилия (Индия);
- 145.105 разработать программы, направленные на повышение осведомленности по вопросам домашнего насилия и насилия по гендерному признаку (Мексика);
- 145.106 активизировать усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми (Румыния);
- 145.107 активизировать усилия по привлечению к суду торговцев людьми, а также по обеспечению более глубокого понимания проблем торговли людьми работниками судебной системы (Соединенные Штаты Америки);
- 145.108 активизировать меры по борьбе против детского секс-туризма (Румыния);
- 145.109 ускорить реализацию мер по борьбе с детским секс-туризмом (Шри-Ланка);
- 145.110 сурово наказывать виновных в педофильском туризме, а также информировать население о негативных последствиях секс-туризма (Сенегал);
- 145.111 принять все необходимые меры для осуществления Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, в частности для борьбы с торговлей детьми, эксплуатацией детей и детской проституцией (Бахрейн);
- 145.112 повышать уровень информированности общественности в отношении детского секс-туризма, как это было рекомендовано Комитетом по правам ребенка (Литва);
- 145.113 продолжать усилия для обеспечения того, чтобы лица, виновные в совершении преступлений на почве ненависти, привлекались к судебной ответственности, а жертвам обеспечивалось надлежащее возмещение, в том числе путем принятия мер для более эффективного отслеживания всех сообщений о преступлениях на почве ненависти в рамках всей системы отправления правосудия (Канада);
- 145.114 принять судебные и административные меры, необходимые для эффективного судебного расследования и применения санкций в отношении случаев подстрекательства к расовой ненависти, а также в отношении актов дискриминации меньшинств (Аргентина);

- 145.115 укреплять последующие судебные меры в связи с преступлениями на почве ненависти и заявлениями, ведущими к разжиганию ненависти, чтобы полностью исключить безнаказанность (Венгрия);
- 145.116 распространить подготовку сотрудников полиции, прокуроров и судей по эффективному расследованию, судебному преследованию и наказанию за преступления на почве ненависти на всю территорию страны (Австрия);
- 145.117 обеспечить, чтобы всем лицам, лишенным свободы, предоставлялись все основные правовые гарантии в соответствии с международными стандартами (Словакия);
- 145.118 осуществлять судебные процедуры в соответствии с нормами, которые обеспечивают защиту индивидуальных прав, в частности права на эффективную судебную защиту и надлежащую правовую процедуру (Уругвай);
- 145.119 предоставлять без какой-либо дискриминации надлежащие гарантии эффективной судебной защиты для лиц, содержащихся под стражей, в соответствии с принципами и международными обязательствами (Никарагуа);
- 145.120 обеспечить, чтобы всем детям гарантировались основные права в ходе судебного разбирательства (Израиль);
- 145.121 принять эффективные меры для обеспечения права всех лиц на свободу религии и вероисповедания (Тринидад и Тобаго);
- 145.122 продолжить осуществление мер и финансирование программ по борьбе с антисемитизмом (Израиль);
- 145.123 обеспечивать эффективную защиту мусульманских меньшинств, в том числе их мест отправления религиозных обрядов (Иран (Исламская Республика));
- 145.124 принять необходимые меры для поощрения терпимости, межкультурного диалога и уважения разнообразия (Эстония);
- 145.125 повысить возраст вступления в брак до 18 лет в соответствии с определением понятия "ребенок" в Конвенции о правах ребенка (Египет);
- 145.126 продолжить усилия, направленные на поощрение права на образование (Армения);
- 145.127 осуществлять правительственную политику в области инвалидности на 2011–2016 годы (Судан);
- 145.128 в кратчайшие сроки выполнить рекомендации Комитета по правам инвалидов (Индия);
- 145.129 осуществить вынесенную в 2014 году рекомендацию Комитета по правам инвалидов для обеспечения того, чтобы любое медицинское лечение предоставлялось при условии свободного и осознанного согласия и чтобы ни одно лицо не помещалось в медицинские учреждения против его воли на основе фактической или предполагаемой инвалидности (Италия);

- 145.130 принять дальнейшие меры по улучшению положения инвалидов в плане участия и доступности (Марокко);
- 145.131 усилить меры по поощрению доступа инвалидов к занятости в государственном секторе (Испания);
- 145.132 принять меры по улучшению возможностей для того, чтобы инвалиды могли получать оплачиваемую работу (Тринидад и Тобаго);
- 145.133 и далее прилагать усилия, направленные на обеспечение защиты прав лиц с интеллектуальными и психологическими отклонениями, которые нуждаются в значительной поддержке, в том числе путем выделения необходимых финансовых ресурсов (Украина);
- 145.134 принимать надлежащие меры в целях предотвращения, выявления и урегулирования ситуаций, связанных с риском самоубийств среди инвалидов (Азербайджан);
- 145.135 обеспечивать, чтобы не имеющие документов дети могли на практике получать медицинскую помощь и образование (Того);
- 145.136 уделять приоритетное внимание поиску членов семей несопровождаемых детей – просителей убежища, а также обеспечению того, чтобы все соответствующие процедуры осуществлялись с учетом наилучших интересов ребенка (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 145.137 продолжать поддерживать уровень, рамки и способы предоставления официальной помощи в целях развития (Бангладеш);
- 145.138 поощрять применение целостного подхода к правам ребенка в рамках своей политики оказания международной помощи в целях развития в соответствии со статьями 4 и 12 Конвенции о правах ребенка (Бельгия).
146. Следующие рекомендации будут рассмотрены Швецией, которая представит свои ответы в установленные сроки, но не позднее двадцать девятой сессии Совета по правам человека в июне 2015 года:
- 146.1 в кратчайшие возможные сроки ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (МКЗНИ) и включить ее положения в национальное законодательство, а также признать компетенцию Комитета по насильственным исчезновениям (Франция); ратифицировать МКЗНИ (Португалия); ратифицировать МКЗНИ (Тунис); приступить к ратификации МКЗНИ, подписанной в 2007 году (Испания); ратифицировать МКЗНИ (Коста-Рика); ратифицировать МКЗНИ, подписанную в феврале 2007 года (Уругвай); ратифицировать МКЗНИ (Аргентина);
- 146.2 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (ФП-МПЭСКП) (Португалия); ратифицировать ФП-МПЭСКП (Тунис); ратифицировать ФП-МПЭСКП (Испания); ратифицировать ФП-МПЭСКП (Пакистан);
- 146.3 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (ФП-КПР-ПС) (Португалия); ратифицировать ФП-КПР-ПС (Испания);

- 146.4 ратифицировать третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Черногория);
- 146.5 подписать и ратифицировать третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (Германия);
- 146.6 ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (Дания); ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ (Гондурас);
- 146.7 продолжать работу в направлении ратификации Конвенции № 169 МОТ и тем самым обеспечить права народа саами (Норвегия);
- 146.8 полностью включить положения Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней в шведское законодательство, с тем чтобы покончить с детской проституцией, детской порнографией и торговлей детьми в целях сексуальной эксплуатации (Иран (Исламская Республика));
- 146.9 включить преступление пытки в качестве отдельного уголовного преступления в Уголовный кодекс (Испания);
- 146.10 дать определение пытки и криминализировать ее в своем внутреннем законодательстве в соответствии со статьей 1 и статьей 4 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австралия);
- 146.11 укрепить свою правовую базу и прямо криминализировать пытки в Уголовном кодексе в соответствии со статьей 1 КПП (Чешская Республика);
- 146.12 принять определение пытки в соответствии со статьей 1 Конвенции против пыток (Египет);
- 146.13 включить в шведское законодательство определение пытки в соответствии с Конвенцией против пыток (Гана);
- 146.14 активизировать усилия по созданию в кратчайшие сроки национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);
- 146.15 ускорить процесс учреждения национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Тунис);
- 146.16 принять все необходимые меры для создания независимого национального правозащитного учреждения со статусом "А" в соответствии с Парижскими принципами (Португалия);
- 146.17 создать национальное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Никарагуа);
- 146.18 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Пакистан);
- 146.19 создать независимое национальное правозащитное учреждение, соответствующее Парижским принципам (Сьерра-Леоне);
- 146.20 создать независимое национальное правозащитное учреждение (Судан);

- 146.21 создать независимое национальное учреждение по правам человека, соответствующее Парижским принципам (Бенин);
- 146.22 создать полностью независимое национальное учреждение по правам человека, соответствующее Парижским принципам (Дания);
- 146.23 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Гана);
- 146.24 создать независимое национальное учреждение по правам человека, соответствующее Парижским принципам (Габон);
- 146.25 в срочном порядке создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 146.26 и далее расширять полномочия Парламентского омбудсмана в качестве национального превентивного механизма в соответствии с ФП-КПП (Чешская Республика);
- 146.27 ликвидировать разрыв в оплате труда мужчин и женщин (Словения);
- 146.28 расширить мандат Омбудсмана по вопросам равноправия в целях обеспечения более эффективного осуществления последующих мер в связи со случаями дискриминации (Бахрейн);
- 146.29 принять национальный план по борьбе с преступлениями на почве ненависти, расизма и ксенофобии (Российская Федерация);
- 146.30 внести поправки в законодательство в соответствии с рекомендациями Комитета по ликвидации расовой дискриминации, с тем чтобы предусмотреть возможность принятия специальных мер по обеспечению равных возможностей, а также решить проблемы структурной дискриминации и неравенства, с которыми сталкиваются иммигранты и группы меньшинств, в том числе шведы африканского происхождения и мусульмане (Бангладеш)¹;
- 146.31 принять меры для ликвидации религиозного и расового профилирования, с которым сталкиваются меньшинства, в том числе мусульмане, рома и шведы африканского происхождения, а также привлекать к судебной ответственности виновных в ксенофобских преступлениях (Пакистан);
- 146.32 принять меры по борьбе с этническим профилированием и предотвращению любого сбора личных данных на основе этнического происхождения без предварительного согласия затрагиваемых лиц (Чешская Республика);
- 146.33 устранить любое этническое профилирование в методах работы полиции и других должностных лиц, отвечающих за поддержание правопорядка (Мексика);

¹ Рекомендация, зачитанная на заседании, была сформулирована следующим образом: "Изменить законодательство в соответствии с рекомендациями КЛРД, с тем чтобы предусмотреть возможность принятия специальных мер по обеспечению равных возможностей, а также решить проблемы структурной дискриминации и неравенства".

- 146.34 принять меры, для того чтобы в срочном порядке положить конец незаконному применению силы со стороны полиции (Российская Федерация);
- 146.35 активизировать усилия по борьбе с коренными причинами насилия в отношении женщин, уделяя при этом особое внимание решению проблемы злоупотребления алкоголем и наркотиками (Греция);
- 146.36 активизировать расследования сексуальных преступлений, совершенных за границей шведскими гражданами, а также обеспечивать, чтобы те, кто совершали поездки за рубеж в целях приобретения сексуальных услуг, в том числе от детей, могли привлекаться к судебной ответственности в Швеции (Таиланд);
- 146.37 отменить использование одиночного содержания в отношении несовершеннолетних в системе ювенальной юстиции (Словакия);
- 146.38 принять срочные меры для введения прямого законодательного запрета на одиночное заключение детей в тюрьмах предварительного заключения и в полицейских камерах (Израиль);
- 146.39 ввести ограничения в отношении времени, в течение которого ребенок может содержаться под стражей в ожидании суда (Израиль);
- 146.40 принять конкретные меры для обеспечения того, чтобы доступ к доказательствам гарантировался любому лицу, находящемуся под стражей при любых условиях содержания (Куба);
- 146.41 принять меры, направленные на ограничение срока содержания под стражей до суда или других аналогичных случаев лишения свободы без предъявления обвинений, а также для целей проведения расследования, в соответствии с замечанием общего порядка № 8 Комитета по правам человека (Эквадор);
- 146.42 ввести меры, альтернативные заключению под стражу до суда, в отношении несовершеннолетних, когда это возможно, разработать четкие правила, касающиеся обращения с несовершеннолетними, содержащимися под стражей в полиции, а также контролировать их эффективное применение на практике (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 146.43 принять все надлежащие меры, с тем чтобы предотвратить транспортировку несопровождаемых несовершеннолетних лиц в Швецию, а также предоставить несопровождаемым несовершеннолетним, которые уже находятся в стране, необходимую гуманитарную поддержку (Сенегал);
- 146.44 принимать конкретные меры для обеспечения того, чтобы гарантии невозвращения (non-refoulement) могли предоставляться любому лицу, находящемуся под контролем шведских властей, на период рассмотрения вопроса о предоставлении ему статуса беженца в третьей стране, и в том числе для этой цели и в случае необходимости принять законодательные меры (Аргентина).

147. Приведенные ниже рекомендации не пользуются поддержкой Швеции и, исходя из этого, будут приняты к сведению:

147.1 рассмотреть возможность ратификации других международных конвенций по правам человека, в том числе, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (МКПТМ) (Филиппины); рассмотреть возможность ратификации МКПТМ (Гватемала); рассмотреть возможность ратификации МКПТМ (Руанда); подписать и ратифицировать МКПТМ (Уругвай); ускорить процесс ратификации МКПТМ (Бенин); ратифицировать МКПТМ (Сьерра-Леоне); ратифицировать МКПТМ (Гондурас);

147.2 рассмотреть возможность ратификации МКПТМ (Индонезия);

147.3 ратифицировать МКПТМ (Тимор-Лешти);

147.4 ратифицировать МКПТМ (Турция);

147.5 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, учитывая то, что все международные договоры в области прав человека имеют равный и универсальный характер (Эквадор);

147.6 снять оговорки к Международному пакту о гражданских и политических правах, МПЭСКП, а также Факультативному протоколу к КПР, касающемуся торговли детьми и детской порнографии, с тем чтобы обеспечить полное осуществление этих основных международных договоров (Узбекистан);

147.7 отменить свое заявление в отношении статьи 2 с), с тем чтобы обеспечить полное осуществление положений Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, с тем чтобы искоренить все формы детской порнографии (Литва);

147.8 восстановить термин "расовая принадлежность" в качестве одного из оснований для дискриминации в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛРД) (Гана);

147.9 принять незамедлительные меры для восстановления расовой принадлежности в качестве основания для дискриминации в соответствии с МКЛРД, а также согласно Директиве Европейского союза о расовом равенстве (Пакистан);

147.10 и далее эффективно расследовать, преследовать в судебном порядке и применять наказания за все преступления на почве ненависти, а также создать орган для рассмотрения поданных в этой связи жалоб (Германия);

147.11 удвоить свои усилия, направленные на укрепление национального единства и гармонии, в том числе за счет активизации направленного на поощрение более глубокого взаимопонимания диалога между различными этническими и религиозными сообществами, на устранение негативных образов членов мусульманской общины в средствах массовой информации, а также на уголовное преследование за заявления, ведущие к разжиганию ненависти, и за все формы подстрекательства к ненависти и насилию (Малайзия);

- 147.12 принять меры в целях запрещения на практике антииммигрантских высказываний и расистской пропаганды (Того);
- 147.13 принять необходимые меры для пресечения расистской пропаганды, в том числе в Интернете (Таиланд);
- 147.14 незамедлительно запретить антииммигрантские и антимусульманские политические заявления со стороны некоторых политических партий, в том числе партии "Шведские демократы" (Пакистан);
- 147.15 обеспечить ответственность за высказывания, ведущие к разжиганию ненависти, в том числе в контексте политических заявлений, запретить организации, поощряющие расовую ненависть и подстрекающие к ней, в соответствии со статьей 4 b) Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также ратифицировать МКПТМ (Египет);
- 147.16 внести поправки в законодательство в целях запрещения деятельности организаций, которые поощряют расовую и религиозную ненависть и подстрекают к ней (Узбекистан);
- 147.17 объявить вне закона и запретить деятельность организаций, которые поощряют расовую и религиозную ненависть и подстрекают к ней, в соответствии с международными нормами (Азербайджан);
- 147.18 внести изменения в свое законодательство, чтобы объявить вне закона и запретить организации, которые поощряют расовую и религиозную ненависть и подстрекают к ней, в соответствии со статьей 4 b) Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Греция);
- 147.19 ввести запрет на расистские организации и соответствующую деятельность (Иран (Исламская Республика));
- 147.20 укрепить законодательство по вопросам защиты населения от несанкционированных действий со стороны полиции (Российская Федерация);
- 147.21 ускорить применение международно-правовых механизмов сотрудничества в рамках судебных органов и прокуратуры, с тем чтобы обеспечить соблюдение норм отправления правосудия, в частности в случаях, когда соответствующее лицо находится под защитой в соответствии с решением о предоставлении убежища или статуса беженца (Эквадор);
- 147.22 отменить уголовную ответственность за клевету (Эстония);
- 147.23 пересмотреть законодательство о слежении в целях обеспечения эффективной защиты права на неприкосновенность частной жизни (Словения);
- 147.24 продолжать следить за применением Закона о радиоэлектронной разведке 2008 года в целях предотвращения нарушения права на неприкосновенность частной жизни, а также для осуществления реформ в целях обеспечения соблюдения обязательств, предусмотренных в законодательстве ЕС, как об этом говорится в Международных принципах применения прав человека в отношении мониторинга средств связи (Нидерланды);

147.25 обеспечивать защиту семьи как естественной и главной ячейки общества (Египет);

147.26 провести беспристрастное, публичное и тщательное расследование случаев возможного участия Швеции в незаконном содержании под стражей, транспортировке, допросах и пытках, проводившихся должностными лицами ЦРУ США в отношении лиц, подозреваемых в терроризме (Российская Федерация).

148. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего государства или представивших государств и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[English only]

Composition of the delegation

The delegation of Sweden was headed by Ms. Annika Söder, State Secretary, Ministry for Foreign Affairs, and was composed of the following members:

- H.E. Mr. Jan Knutsson, Permanent Representative, Permanent Mission of Sweden, Geneva;
- Mr. Anders Rönquist, Director-General for Legal Affairs, Ministry for Foreign Affairs;
- Mr. Gustaf Lind, Ambassador, Deputy Director-General, Head of Department, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm;
- Ms. Josefin Simonsson Brodén, Minister Counsellor, Permanent Mission of Sweden in Geneva;
- Ms. Anna Jakenberg Brinck, Counsellor, Permanent Mission of Sweden in Geneva;
- Mr. Måns Molander, Deputy Director, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm;
- Ms. Karin Seydlitz, Deputy Director, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm;
- Ms. Anna Falkdalen, Desk Officer, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm;
- Ms. Anna C. Lindberg, Senior Advisor, Ministry of Justice, Stockholm;
- Ms. Johanna Peyron, Senior Advisor, Ministry of Justice, Stockholm;
- Ms. Karin Kvarfordt Niia, Deputy Director, Ministry of Culture, Stockholm;
- Mr. Mårten Kivi, Deputy Director, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm;
- Ms. Mikaela Bexar, Legal Adviser, Ministry of Justice, Stockholm;
- Ms. Moa Östberg, Desk Officer, Ministry of Culture, Stockholm;
- Ms. Anna Schölin, Desk Officer, Ministry of Culture, Stockholm;
- Ms. Josefin Emanuel Brattberg, Desk Officer, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm;
- Ms. Jenny Munkelt, Desk Officer, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm;
- Ms. Bilge Tekin Befrits, Desk Officer, Ministry of Enterprise and Innovation, Stockholm.